# 621

**Casabella**
Anno LIX
1995 Marzo/March
Rivista internazionale di architettura
International Architectural Review

**Direttore**
Vittorio Gregotti
**Assistenti**
Sebastiano Brandolini
Pierre-Alain Croset
**Redazione**
Antonio Angelillo
Chiara Baglione
Bruno Pedretti
**Coordinamento di redazione**
Ada Myriam Tosoni
**Segreteria**
Gisella Forni
**Impaginazione**
Flavio Ranzini, Daniela Nava
**Redazione immagine**
Pierluigi Cerri
Ginette Caron
**Redazione esterna**
Jean-Louis Cohen
Marco De Michelis
Jacques Gubler
Richard Ingersoll
Carlo Olmo
Bernardo Secchi

**Corrispondenti**
Alexandre Alves Costa (Porto)
Matteo Brändli (Zurigo)
Jean Claude Garcias (Parigi)
Martin Kieren (Berlino)
Maarten Kloos (Amsterdam)
Sandro Marpillero (New York)
Silvia Milesi (Parigi)
Francesco Montagnana (Tokio)
Martin Pawley (Londra)
Yorgos Simeoforidis (Atene)
Vladimir Šlapeta (Praga)
Dietmar Steiner (Vienna)
Kaarin Taipale (Helsinki)
Paolo Tombesi (Los Angeles)
Antonio Vélez Catrain (Madrid)

**Traduzioni in italiano**
Piero Budinich, Cioni Carpi,
Savino D'Amico, Chiara Guidi,
Paolo Volonté

**English translations**
Steve Piccolo

*In copertina: Max Bill, Scuola cantonale Freudenberg a Zurigo. Progetto di concorso, 1949*

**2** Vittorio Gregotti
**Max Bill, un grande artista del moderno**
**Max Bill, a great artist of the Modern**

**4** José Rafael Moneo
**Il progetto del Museo di Arte Moderna e del Museo di Architettura a Stoccolma**
**The design of the Museum of Modern Art and the Museum of Architecture in Stockholm**
intervista con Rafael Moneo a cura di Antonio Angelillo

**18** Bernardo Secchi
**Tecnica urbanistica / Town-planning technique**

**20** **I nuovi Länder. Notizie dalla Germania orientale**
**The new Länder. News from East Germany**
scritti di Simone Hain, Wolfgang Kil, Marta Doehler, Wolfgang Kunz

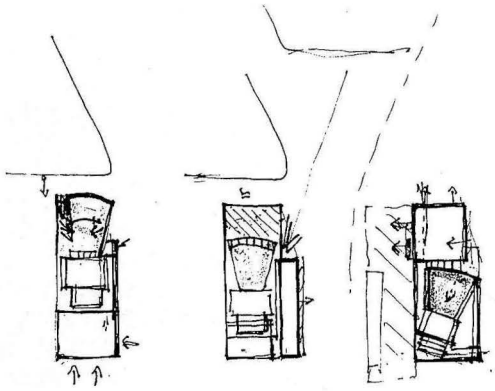
**36** **Argomenti / News**
*In breve* ... 36
Antonio Angelillo, *Risalire San Marino: risultati del Premio Schindler 1994* ... 37
Ramón Gutiérrez, *Le riviste di architettura e l'architettura moderna Iberoamericana* ... 38
Richard Ingersoll, *Legorreta e il populismo* ... 40
Carlo Bertelli, *Ricordo di Richard Krautheimer* ... 42
Lionello Puppi, *Le prospettive di Ackerman* ... 44
Giuseppe Strappa, *Tessuti architettonici* ... 46
Bruno Pedretti, *Lunario dell'architettura 22: il tarlo tautologico* ... 46

**48** Colin Rowe
**La modernità a parole / The terms of the Modern**

**52** Jacques Ripault, Denise Duhart
**Centro culturale a Meaux e altri progetti**
**Cultural Centre in Meaux and other works**
presentazione di Silvia Milesi

**66** **English digests**

**72** Jacques Gubler
**Cartolina 121 / Postcard 121**



**Innovazione edilizia**
*a cura di Livio Salvadori*
Alfredo Zappa, *Serramenti*
Schede tecniche a cura di Marcello Altamura